

Spolek velkoněmčických vinařů

VÁS SRDEČNĚ ZVE NA

Otevřené sklepy 2010

Prezentovat se bude 20 velkoněmčických

malých a středních vinařů

v sobotu 29. května 2010

OD 12:00 do 20:00 HODIN

V AREÁLU VINNÝCH SKLEPŮ NA KOPEČKU

občerstvení zajišťuje Toníček Maška

OD 17:00 HRAJE CIMBÁLOVÁ MUZIKA
SOUROZENCŮ OSIČKOVÝCH Z VELKÝCH BÍLOVIC
více na www.denvinaru.cz



Číslo 5

Ročník XXXIV

Květen 2010



VOLBY DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PARLAMENTU ČR 2010

Zveme občany do volební místnosti, která se otevře ve dnech 28. a 29. května 2010 jako obvykle v předsálí kina ve Velkých Němčicích. Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR se budou konat :

- pátek 28. května od 14.00 hod. do 22.00 hod.
- sobota 29. května od 8.00 hod. do 14.00 hod.

Volit může občan ČR, který nejpozději druhý den voleb dovrší 18-ti let a má trvalý pobyt v naší obci.

Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem.

Pokud se někdo z občanů nemůže ze závažných /zdravotních/ důvodů dostavit do volební místnosti a má zájem hlasovat, může požádat úřad městyse o hlasování do přenosné volební schránky.

Hlasovací lístky budou občanům včas doručeny. Pokud občan zjistí na hlasovacích lístcích nesrovnalosti, může si vyzvednout nové volební lístky, a to na ÚM nebo přímo ve volební místnosti.

Tělovýchovná jednota Sokol Velké Němčice ve spolupráci se stárky ročníku 1992
si Vás dovolují pozvat na tradiční

MÁJOVOU ZÁBAVU,

která se koná v sobotu 8. května 2010.

Májová slavnost začíná v 18.00 hod. krojovaným průvodem stárků po obci a od 20.00 hod. bude pokračovat v sále kulturního domu taneční zábavou s dechovou hudbou Dubňanka.
Občerstvení zajištěno.

Májové zábavě předchází **stavění máje** na náměstí u kostela – v **pátek 7. 5. 2010 v 19.00 hodin**. Prosíme rodiče stárků, ale i ostatní občany o pomoc. Na všechny akce srdečně zvou pořadatelé.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V měsíci březnu se narodil manželům
Iloně a Liborovi Vallovým syn

LIBOR.

Blahopřejeme k narození syna a přejeme do života
mnoho šťastných a spokojených let.



Občané, kteří se dožívají v nejbližších dnech jakéhokoli jubilea,
nepodepsali souhlas s uveřejněním svých osobních údajů ve
zpravodaji.

Upozornění

Připomínáme občanů, kteří dosud nezaplatili poplatek za svoz komunálního odpadu za rok 2010, aby tak učinili do konce měsíce května .

KAM ZA ZÁBAVOU?

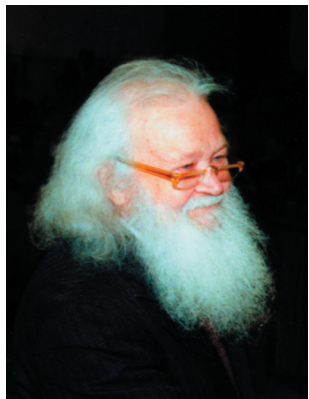
Sobota 8.5. Zahájení turistické sezony v ATC
MERKUR v Pasohlávkách
/ Vystoupení folklor. souborů /

Sobota 8.5. Setkání sousedů pod Taneční horou
Náměstí v Mikulově

Sobota 15.5. Výstava vín – kulturní dům
v Milovicích

V sobotu i neděli můžeme absolvovat Naučnou
procházku a navštívit rozhlednu v Židlochovicích

Životopis Oldřicha Švarného, rodem z Velkých Němčic



Psal se rok 1920 – druhý rok po 1. světové válce, když se v rodině pana Šimona Švarného ve Velkých Němčicích, č. p. 33 narodilo čtvrté dítě – syn Oldřich. Rodiče měli sedm dětí. Jeho otec byl rolníkem, válečným invalidou.

Oldřichovo mládí – mládí vesnického kluka, neprobíhalo zrovna růžově. V sedmi letech mu zemřela maminka a otec nestačil zvládat jak hospodářství, tak i starost o děti. Proto Oldřich a dvě nejmladší děti musely být dány do sirotčince „Ochranovna mládeže“ v Brně na Vídeňské ulici, který vedly řádové sestry. Tam si ho povšimla paní Marie Váňová, profesorka na Učitelském ústavu a umožnila mu vystudovat klasické gymnasium s tím, že se stane knězem. Se vzácným pochopením a laskavostí přijala později prosbu chlapce, aby se mohl věnovat službě Bohu a lidem v jiném povolání. V r. 1939 se na Filosof. fakultě Masarykovy univerzity v Brně nechal zapsat na obor latina – řečtina. Po zavření českých vysokých škol téhož roku byl pracovně nasazen v „Řiši“, jak se tehdy říkalo. Pracoval jako „nádeník“

na různých místech v Německu a Rakousku, vydatně se „ulejval“ (tehdy začátkem války až do prohry Němců u Stalingradu se „ulejvání“ ještě netrestalo koncentrákem) a pilně studoval jazyky z učebnic, jež si objednával z „Universitätsbuchhandlung“ v Heidelbergu. Znalost řady evropských jazyků si dával potvrzovat „univerzitními zkouškami“ (nesměšuje se s studiem na vysoké škole!) ve Vídni a uplatňoval ji jako „Dolmetcher“ ve vídeňské lokomotivce (městská čtvrť Floridsdorf). V té době se seznámil s Josefku Tihlaříkovou ze Šitbořic a v roce 1943 se s ní oženil.

Po těžkých spojeneckých náletech na Vídeň se z jedné dovolené do lokomotivky již nevrátil a do konce války se ukrýval na různých místech jižní Moravy. Po osvobození na jaře 1945 Oldřich Švarný dokončil svoje studia na FF Masarykovy univerzity, tentokrát za změněných poměrů na oborech angličtina, ruština a po ukončení studia učil na několika gymnáziích v Brně. Nyní se středem jeho zájmu staly fonetika a sinologie, které během neplaceného studijního volna v rámci postgraduálního studia vystudoval na Karlově univerzitě v Praze u prof. Průška a prof. Hály. Od r. 1951 pracuje v Orientálním ústavu ČSAV. V roce 1952 na téma prosodie mluvené čínštiny obhajuje doktorskou dizertaci. Spolu s J. Kalouskovou, J. Bartůškem a Čang Ťing – jü Rotterovou pracuje na 4 – dílném „Učebním slovníku jazyka čínského“ jako redaktor a hlavní spoluautor (slovník vyšel v letech 1998 – 2000 ve Vydavatelství Univerzity Palackého, Olomouc). V roce 1955 pobýval jako vedoucí delegace ministerstva školství ČR čtyři měsíce v Číně, kde navázal kontakty s předními čínskými lingvisty [ovládá více jazyků]. Kandidátskou dizertaci obhájil Oldřich Švarný v r. 1963.

Jako pedagog (výuka fonetiky hovorové čínštiny) působil 10 let na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze a také v cizině: v Paříži v roce 1965 vedl tři měsíce kurzy na Ecole des langues orientales vivantes; rok nato, opět tři měsíce na univerzitách v Cambridge a v Londýně. Školní rok 1969 – 70 strávil jako hostující profesor na univerzitách v USA.

V roce 1976, čtyři roky před odchodem do důchodu, se Oldřich Švarný z politických důvodů znelíbil nově dosazenému vedení Orientálního ústavu. Byl věřící křesťan a demokrat, přičila se mu politika „normalizace“ a v roce 1972 ignoroval volby, což bylo tehdy ostře sledováno a interpretováno jako nesouhlas s režimem. Byl propuštěn ze zaměstnání a podle tehdy zavedených předpisů mu hrozila ztráta nároku na



důchod. Na zásah Kanceláře prezidenta republiky, kam se Oldřich Švarný odvolal, bylo vedení ústavu donuceno umožnit mu dokončení Učebního slovníku formou uzavírání smluv o externí spolupráci.

Tyto čtyři těžké roky při něm věrně stála jeho manželka Josefka, která mu pomáhala hlavně morálně toto období překonat. V roce 1980 odešel do důchodu, ale i nadále rozšiřoval svoje jazykové znalosti. Studoval hebrejštinu (starou i novou – ivrit), sanskrť, arabštinu, tibetštinu, vietnamštinu a japonštinu.

Musí v tom být zatvrzelá píle a houževnatost, věnovat se studiu tolika jazyků. Cituji z jeho životopisu od paní Hany Třískové, která v něm píše, že angličané mají pro tyto lidi výstižný název „workoholik“, tzn., že těmto lidem je práce drogou.

Po listopadové „sametové“ revoluci byl pan Oldřich Švarný plně rehabilitován a toto odčinění křivdy mu dalo impuls do další vědecké práce. V Olomouci byl 16. května 2000 prezidentem Václavem Havlem a předsedou vlády Milošem Zemanem jmenován profesorem pro obor všeobecná jazykověda. Jeho vědecká hodnota je prof. PhDr. Oldřich Švarný CSc.

Ve zmíněném už životopise je také zmínka o jeho manželce Josefce. Cituji: „na oltáři sinologie ve vši tichosti a skromnosti položila též stovky hodin“. To vše chtělo lásku, věrnost a duševní podporu. Při tom všem vychovat společně dvě dcery nebylo také lehké.

Život Oldřicha Švarného prošel mnoha životními zkouškami, které ho nezlomily, ale posílily. Na lidskou zlobu, závist a nenávisť, na kterou v životě mnohokrát narážel se nesnažil oplácet stejnou mincí, ale věřil v dobré stránky lidstva. Ten, kdo u něj hledal pomoc, tak ji vždy našel. Přesně podle kréda z Matoušova evangelia, 25. kapitola, kde je psáno o pomoci bližním v nouzi a protivenství.

Toto životopisné pojednání bylo napsáno k jeho devadesátým narozeninám, kterých se dožívá 1. května 2010.

Občané Velkých Němčic svému rodákovi přejí do dalších let hodně zdraví a snad už také zasloužilý odpočinek.

František Válka, kronikář

- Prameny : 1. Životopis – Bibliografie Orientálního ústavu AV ČR, Hana Třísková, Praha 1995
2. Agentura – Kdo je kdo – Praha 2002
3. Nový orient 5 – 2000 – Zdenka Heřmanová

V minulém Zpravodaji byl uveřejněn příspěvek

65. výročí osvobození naší obce,

autorem je pan **Kamil Švanda**, vedoucí Klubu přátel vojenství.

Kdo se o vojenství zajímá, může se informovat u Kamila Švandy.

Pozvánka

Miniveletrh pro MŠ, ZŠ a veřejnost
(didaktické pomůcky, výtvarné materiály, dekorace apod.)

KDE – Mateřská škola Velké Němčice

KDY - 10. června 2010

DOBA - 9 – 16 hod

Možnost prohlédnout si nabízené zboží, v klidu si vybrat a rozhodnout se, případně hned nakoupit nebo uzavřít objednávku. V nabídce bude např. LOGICO, sportovní potřeby nebo edukativní pomůcky apod. Předností této akce je klidný neuspěchaný výběr z nabídky zboží pro školy, což jistě ředitelé škol i rodiče uvítají.

Srdečně zvou pořadatelé této akce – zaměstnanci mateřské školy Velké Němčice.